

VIGTIG INFORMATION OM  
BALTIC OPPUSTELIGE  
REDNINGSVESTE

**BALTIC**<sup>®</sup>  
LIFEJACKETS SWEDEN



# SÅDAN VIRKER OPPUSTELIGE REDNINGSVESTE

Oppustelige redningsveste har en oppustningsventil koblet til en lufttæt lunge. Denne ventil udløses enten manuelt eller automatisk. Ved manuel oppustning trækker man i knoppen i vestens forkant. Oppustningen med CO<sub>2</sub> begynner straks at fylde lungen. Ved automatisk oppustning behøver man ikke gøre noget – oppustningen starter automatisk efter ca 3 sekunder i vandet. Alle vores redningsveste med automatisk oppustning har også manuel udløsning, samt en

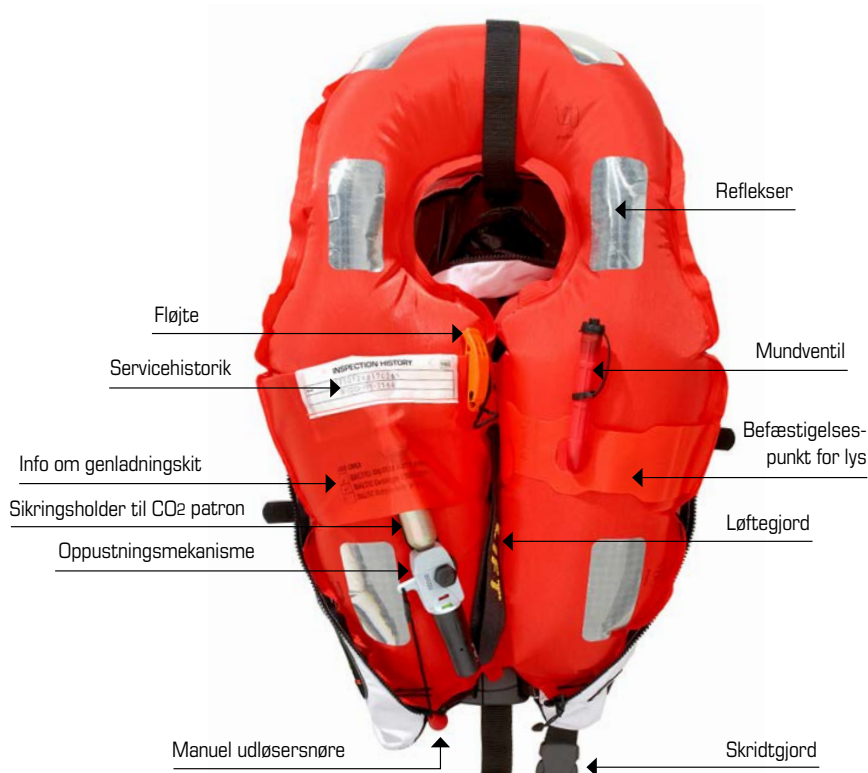
mundventil man kan anvende hvis man vil puste vesten op med munden. Redningsvesten tømmes for luft via mundventilen. Drivgassen i vores redningsveste er ufarlig kuldioxid, "kulsyre" i levnedsmiddelkvalitet.

OBS! Efter at redningsvesten har været pustet op med kulsyre skal den genlades. I vesten er anført hvilket genladningsset man skal anvende. Instruksjon om genladning er vedlagt disse servicekit.

**Baltic oppustelig vest i Uoppustet tilstand**



**Baltic oppustelig vest i Oppustet tilstand**



## SIKRINGSHOLDER TIL CO<sub>2</sub> PATRON

Alle vores veste er siden 2014 forsynet med en sikringsholder der forhindrer at CO<sub>2</sub> patronen ikke kan løsne sig.

## ÅRLIG KONTROL

### Hvorfor årlig kontrol er så vigtig!

Oppustelige redningsveste skal inspiceres uanset om de har været pustet op. Uden årlig inspektion kan den oppustelige redningsvest holde op med at fungere! Instruksjon for hvorledes du kontrollerer din redningsvest før brug finder du på næste side.

Årlig inspektion kan udføres af vores servicestationer. Alternativt kan man selv udføre en forenklet egenkontrol. Instruksjon om egen årlig kontrol finder du på side 4 i denne folder. Information om servicestationer finder du på: [www.baltic.se](http://www.baltic.se)

# INDEN BRUG

**Hver gang du bruger din oppustelige redningsvest bør følgende kontrolleres:**

## 1. Kontroller CO<sub>2</sub> patronen

Skru patronen ud og kontroller at den ikke er perforeret i spidsen (brugt). Skru den uperforerede patron i med hånden så den er godt tot. En perforeret gaspatron er brugt, og skal udskiftes.

## 2. Kontroller sikkerhedsindikator og bobbin/cartridge

### Automatiske veste:

Kontroller at begge grønne sikkerhedsindikatorer er intakte. Mangler bare en af dem, og/eller er gaspatronen perforeret, skal redningsvesten genoplades. Følg nøje instruktionen på næste side eller på genopladningssættet.

Kontroller at bobbin/cartridge ikke har overskredet udløbsdatoen – se kontrol af sidste anvendelsesdato for bobbin/cartridge på side 6.

### Ved manuel redningsvest:

Kontroller at den grønne sikkerhedsindikator er intakt / at den er grøn. Mangler denne / er den rød, er gaspatronen perforeret, og skal udskiftes.

Følg nøje instruktionen i vores genladningskit.

## 3. Kontrol af manuel udløssersnor

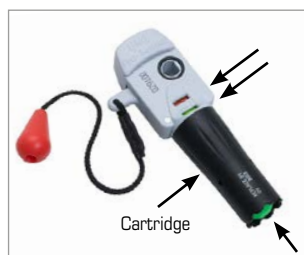
Kontroller at den manuelle udløssersnor er tilgængelig og løber uhindret uden at du behøver at åbne vesten.



UML-5 automatventil



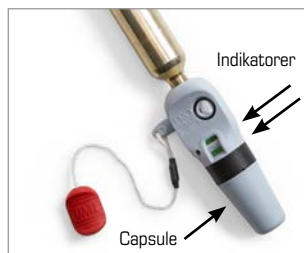
Mini Manual manuel ventil



Pro Sensor MK2 automatventil



Pro Sensor MK2 manuell ventil



Pro Sensor Elite automatventil



Pro Sensor Elite manuel ventil



Manuel udløssersnor

# EGEN ÅRLIG KONTROL

Oppustelige redningsveste skal inspiceres uanset om de har været brugt. Uden årlig inspektion kan den oppustelige redningsvest ophøre med at fungere. Følg instruktionerne nedenfor for at udføre egen årlig kontrol. Du kan også lade en servicestation udføre service.

**OBS: Hvis vesten er monteret med automatisk AIS skal denne afmonteres før vesten pustes op!**

Servicestationer finder du på: [www.baltic.se](http://www.baltic.se)

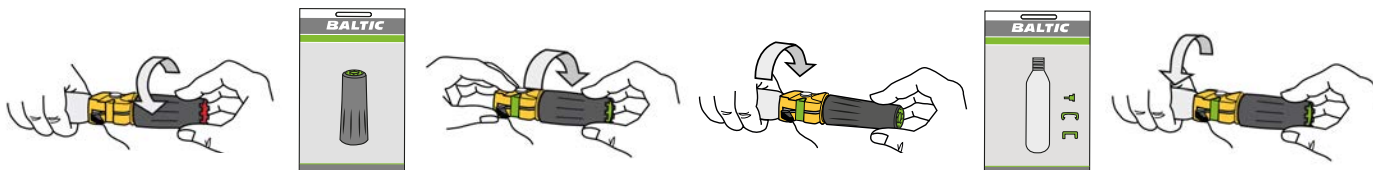
<p><b>1</b></p>	<p><b>2</b></p>	<p><b>3</b></p>
<p><b>4</b></p>	<p><b>5</b></p>	<p><b>6</b></p>
<p><b>7</b></p>	<p><b>8</b></p>	<p><b>9</b></p>
<p><b>10</b></p>	<p><b>11</b></p>	<p><b>12</b></p> <p>Kontroller sidste anvendelsesdato for bobbin/cartridge. Følg instruktionen på side 6.</p> <p><b>13</b></p> <p>Pack vesten sammen ifølge instruktionerne på side 6 -7.</p>

# GENLADNING AF VEST

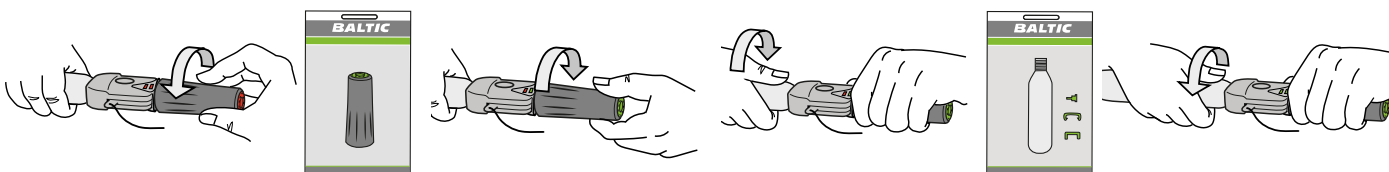
Har din vest været oppustet automatisk, skal Cartridge (sort/grå rør) og CO<sub>2</sub> cylinderen udskiftes. Kontroller at den grønne sikkerhedsindikator er sat på over den manuelle arm (kun UML-5 automat og Mini Manual). Monter ny Cartridge (sort/grå rør). Kontroller at Cartridge har grøn OK-indikator i bunden og at dato ikke er udløbet. Monter ny CO<sub>2</sub> patron

med samme gramvægt som den gamle, og kontroller at forseglingen i toppen ikke er perforeret. Brug kun håndkraft når du skruer delene i. CO<sub>2</sub> patronen skal skrues godt tæt. Hvis din vest har ProSensor / EliteSensor automatik (den med inspektionsvindue) skal begge indikatorer vise grønt. Husk at skru cartridger af før du skruer ny patron i!

## UML-5 automat



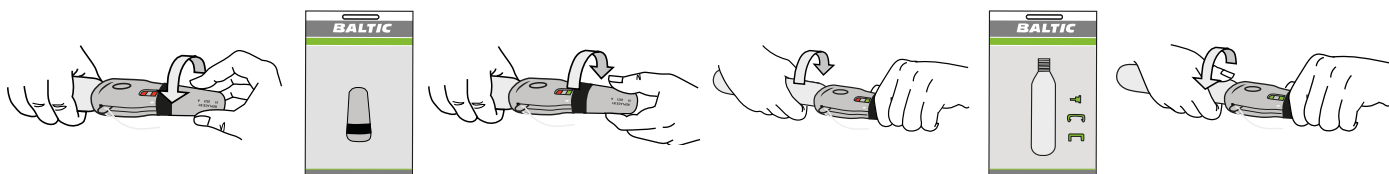
## Pro Sensor MK2 automat



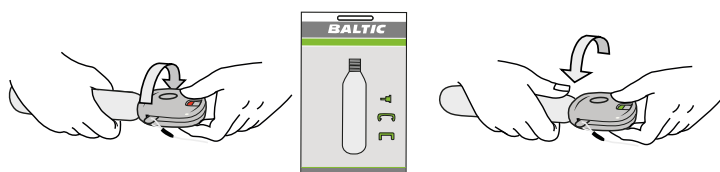
## Pro Sensor MK2 manuell



## Pro Sensor Elite automat

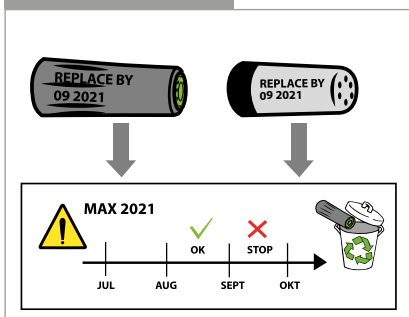


## Pro Sensor Elite manuell



# KONTROL AF CARTRIDGE/CAPSULE/BOBBIN SAMT TØMNING OG SAMMENPAKNING

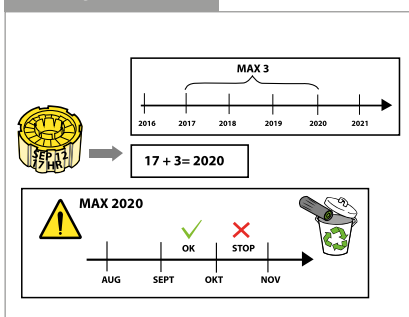
## United Moulders



### United Moulders (UML) Cartridge / Capsule / Bobbin

Er stemplet med sidste anvendelsesmåned, f.eks **092021** som betyder at den måste udskiftes senest september 2021 senast september 2021.

## Halkey Roberts



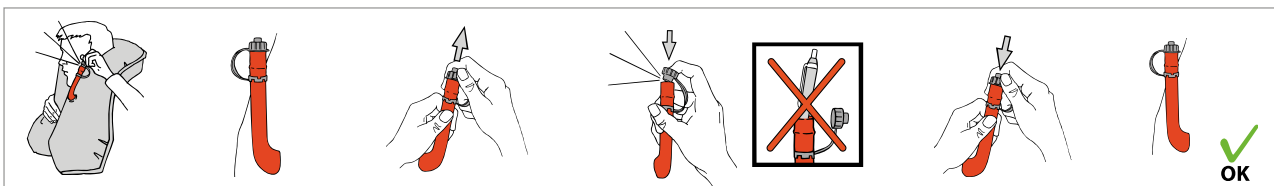
### Halkey Roberts bobbin

OBS! Er stemplet med produktions måned MMM, dag DD og år YY ( f.eks. JUN 30 17). Bobbinen har en maksimal livslængde på 4 år fra produktionsdato. Til fritidsbrug skal bobbinen skiftes hvert 3 år efter vesten er taget i brug (dog senest 4 år efter produktionsdato). Ved anvendelse industrielt, kontakt os venligst for yderligere information.

Klem/pres luften ud mens man holder mundrørscappen omvendt ned i mundrøret.  
Alternativt, benyt en lille vacuumpumpe forsynet med en slange med udv.

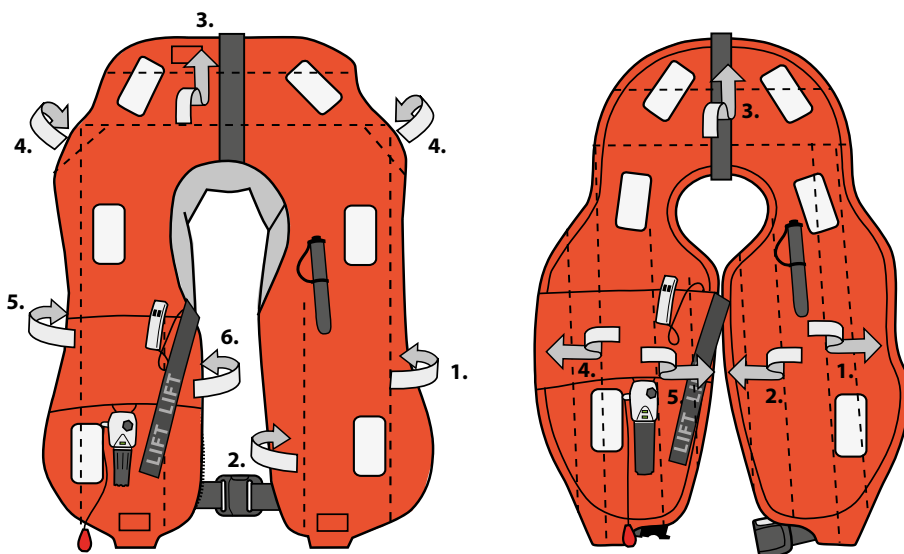
## Tømning af oppustet redningsvest

Ø på 10mm - den klemmes forsigtigt ned i mundrøret til den holder ventilen tilbage.



## Pakning af tømt og genopladet redningsvest (eksempel vis med 2 forskellige lungetyper)

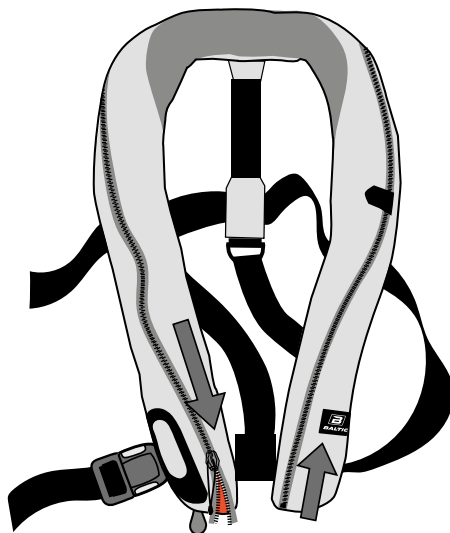
Se iøvrigt foldeinstrukser trykt på lungen.



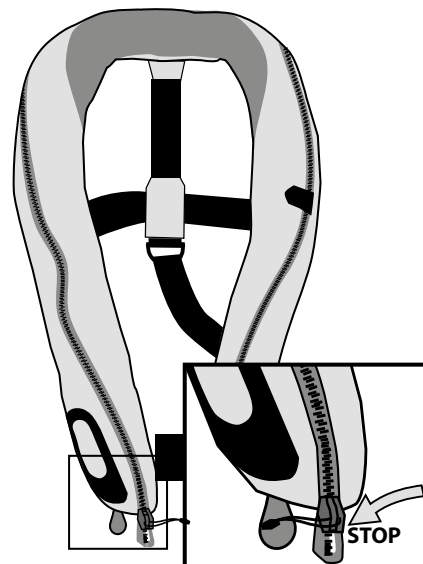
## Baltic selvåbnende lynlås - Sådan åbnes og lukkes den!



1. Træk skyderen helt til enden af lynlåsen (A) så den kun kører på den længste del af lynlåsen. Du skal her bemærke at lynlåsens 2 kæder ikke er lige lange.
2. Før nu skyderen hele vejen tilbage til den modsatte side af vesten (B).



3. Luk skyderen med den del på sædvanlig vis. Når du har foldet vesten sammen lukkes lynlåsen - dog skal du passe på ikke at føre skyderen ud over stoppet på den den korteste del af lynlåsen. Luk de 2 velcro stropper du er kørt forbi undervejs.



4. Sørg nu for at skyderen er ved stoppet på den korteste del af lynlåsen. Stop lynlåsens ender og evt skyderen ind i vestens federal. Afhængigt af model stoppes enderne op først og skyderen lukkes det sidste stykke.

## RESERVEDELE TIL GENOPLADNING

Reserve dele og genopladnings sæt til Baltic oppustelige redningsvestefås hos nærmeste Baltic forhandler eller hos vores servicestationer  
Information om vore servicestationer finder du på vores website: [www.baltic.se](http://www.baltic.se)



**10 g patron**  
med sikkerheds-  
indikator.  
ART NR 2410



**16 g patron**  
med sikkerheds-  
indikator.  
ART NR 2416



**20 g patron**  
med sikkerheds-  
indikator.  
ART NR 2420



**33 g patron**  
med sikkerheds-  
indikator.  
ART NR 2433



**38 g patron**  
med sikkerheds-  
indikator.  
ART NR 2438



**Sikkerheds-  
indikatorer**  
Passer til alle  
Baltic oppustelige  
redningsveste.  
ART NR 2404



**Bobbin**  
bobbinen er  
stemplet med  
fremstillings-dato.  
Følg instruktionerne  
på foregående  
side 6.  
ART NR 2406



**Cartridge**  
Cartridgen er  
stemplet med sidste  
anvendelsesmåned  
og år.  
Følg instruktionerne  
på foregående side 6.  
ART NR 2520



**Capsule**  
Capsule er  
stemplet med  
udløbsmåned  
og år.  
Se instruktion  
på side 6.  
ART NR 2407